

秦野市国際交流協会  
Hadano International Association

# 国際交流フェスティバル

*International Exchange Festival*



2010年12月11日(土)

December 11, 2010

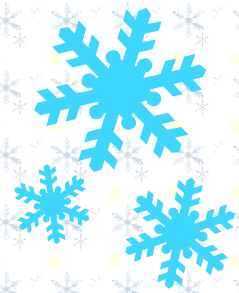


本町公民館 2階 大会議室

Honcho Kominkan

# Program

1. 開 会
2. 来賓紹介
3. 乾 杯
4. ペルー人トロピカル・ラテン音楽グループ  
によるボーカル・パフォーマンス
5. コロンビア人ダンスグループ  
「FIESTA ESMERALDA」による  
ダンス・パフォーマンス
6. クリスマスプレゼント抽選会



## 豪華商品を用意！お楽しみに★

秦野市長賞・秦野市議会議長賞・秦野市国際交流協会賞・  
国際ソロプチミスト秦野賞・秦野ロータリークラブ賞・  
秦野パサデナ友好協会賞・ユニフェム東京賞・  
(株)アイエンス賞・リトルマーメイド小田原店賞・  
菊屋精肉店賞・ジャスコ秦野店賞



7. 閉 会

国籍を超えた  
共生と交流を目指して

## 秦野市国際交流協会

秦野市には、色々な国の方が暮らしています。その数60カ国3,500人以上。  
言語や文化は違うけれど、みんな同じ秦野市民です。秦野市国際交流協会では、市  
内に住む外国人と日本人の相互理解と親善交流を促進するため、

●国際理解講座(年3回) ●外国料理教室 ●「市民の日」への出店  
●国際交流フェスティバル ●東海大留学生短期ホームステイの受け入れ  
などの活動を行い、地域の国際化を図っています。

会員は現在73名。随時、募集中です。あなたも一緒に活動してみませんか？



## ペルー人トロピカル・ラテン音楽グループ

秦野市在住のペルー人男性グループ。まだグループ名はありませんが、今日はフェスティバルのために3曲、トロピカル・ラテン音楽の歌を披露します。熱帯の常夏のクリスマスを想像しながら、ラテンのリズムをお楽しみください。

### 【メンバー】

ソレス・ベレスモロ・マイコル・ジェイムス  
ソレス・ベレスモロ・ヨネル・バレンティン  
メシアス・セバヨス・ジュリアノ

### 【曲目】

- 1) Quiero Llevarte En Mi Corazon
- 2) Tu Lloras Lo Se
- 3) Cristo Cura El Corazon



## コロンビア人ダンスグループ

## 「フィエスタ・エスメラルダ」FIESTA ESMERALDA

※「フィエスタ」はお祭り・喜び、「エスメラルダ」はエメラルドを意味します。

横浜を中心に活動しているコロンビア人のダンスグループ。今日は、男性1人、女性3人の編成で、フェスティバルのために情熱的なコロンビアの踊りを披露します。

### 【メンバー】

横井 マルタ、ルーベン・ダリオ・メサ、ステラ・アギーレ、横井 たまみ

### 【曲目】

#### 1) クンビア・コロンビアーナ（海辺の踊り）

海辺は暑いので上着は短く、スカートは長めです（持ち上げて風を入れる為）

#### 2) バンブーコ①（ボゴタ／コロンビアの首都の踊り・高度の高い都市）

女性のみで踊ります。寒いので上着（ポンチョ）を着ています。

#### 3) バンブーコ②（恋人の踊り）

カップルで踊ります。恋の駆け引きがあります。

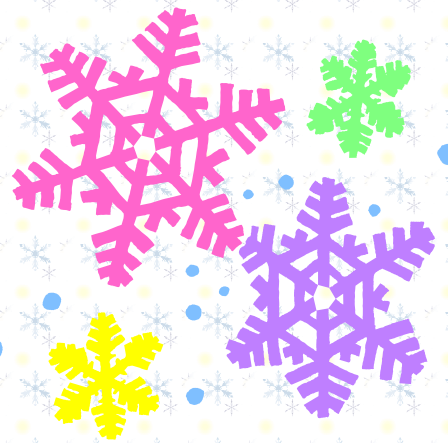
#### 4) コロンビア・エス・パシオン（情熱の国コロンビア）

全員で踊ります。コロンビアの伝統的なスタイルを紹介しています。

男性は、コーヒーやチョコレートを背負った容器に入れて売り歩くスタイルです。

女性は、赤ん坊を布で背負うスタイルです。

明るく、情熱的なコロンビアを踊りにのせて紹介しています。



**主催：秦野市国際交流協会／共催：秦野市**

**問い合わせ：秦野市国際交流協会事務局**

**(秦野市市民自治振興課内) TEL82-5118**

# 国際交流フェスティバル (2010/12/11) 記録写真



田代会長の開会あいさつ



来賓ご一同



古谷市長のあいさつ



佐藤副議長のあいさつ



鈴木顧問とモンゴル人参加者による乾杯



食事と歓談を楽しむ参加者



フィエスタ・エスメラルダのダンス



華やかな衣装と情熱的なコロンビアダンス



ペルー人男性3人のトロピカル・ラテン音楽グループ



子供も大人も大いに盛り上がる会場



抽選会ではサンタクロースが登場



抽選に外れてしまった子には、残念賞のミニプレゼントがサンタさんから手渡された